STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для нем+едленной публикации: 25 апреля 2013 г.

АДМИНИСТРАЦИЯ ГУБЕРНАТОРА КУОМО (CUOMO) ТРЕБУЕТ ОТ БЮРО ПО КРЕДИТОВАНИЮ ПРИНЯТИЯ НЕМЕДЛЕННЫХ МЕР ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ЧТОБЫ ЖЕРТВ УРАГАНА «СЭНДИ» НЕ КАСАЛИСЬ НЕСПРАВЕДЛИВЫЕ ОТМЕТКИ О НЕПЛАТЕЖЕСПОСОБНОСТИ В ИХ КРЕДИТНОЙ ИСТОРИИ

Финансовые затруднения, связанные с ураганом, не должны отрицательно повлиять на кредитный рейтинг жертв урагана Сэнди

Для жертв урагана Сэнди испорченная кредитная история может означать более высокую цену при покупке дома, автомашины, трудности при получении новых кредитов на открытие бизнеса или при трудоустройстве

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня, что его администрация направила сообщения в бюро по оценке кредитов и отчетности по их погашению с просьбой о немедленных мерах, направленных на прекращение снижения кредитного рейтинга для лиц, пострадавших от урагана Сэнди, поскольку эти люди могут испытывать финансовые трудности по причинам, которые не зависят от них. Если бюро, занятые отчетностью по погашению кредитов, не примут меры, то тысячи жертв урагана Сэнди могут столкнуться с более высокими ценами при покупке дома, автомашины, трудностями при попытке получить новые кредиты на открытие бизнеса.

По указанию Губернатора Куомо (Governor Cuomo) Директор департамента финансовых услуг штата Нью-Йорк Бенджамин Лоуски (Superintendent of Financial Services Benjamin M. Lawsky) сегодня направил письма в FICO, TransUnion, Experian, Equifax и Ассоциацию учета данных клиентов (Consumer Data Industry Association, CDIA) с требованием принять безолагательные меры для защиты жертв урагана Сэнди и с просьбой о проведении в ближайшее время встречи руководителей таких организаций в Департаменте финансовых услуг штата Нью-Йорк (New York State Department of Financial Services, DFS) с целью обсуждения и решения этих вопросов.

«Несправедливое наказание жертв урагана Сэнди отметкой о неплатежеспособности и снижение их кредитного рейтинга нанесет травму тысячам жителей штата Нью-Йорк, которые уже пострадали в результате этого ужасного урагана и стараются сейчас восстановить и отстроить то, что можно», - сказал Губернатор Куомо (Governor Cuomo). «Агентства, занимающиеся отчетностью

по погашению кредитов, должны принять оперативные меры, чтобы кредитный рейтинг жертв урагана Сэнди не был незаконно снижен».

Директор департамента финансовых услуг штата Нью-Йорк Бенджамин М. Лоуски (Superintendent Benjamin M. Lawsky) сказал: «Ни одна жертва урагана Сэнди не должна пострадать в результате ухудшения своего кредитного рейтинга, которое будет вызвано тем, что этим людям не повезло во время непредсказуемого поворота событий, вызванного природными силами, и они оказались на пути этого разрушительного урагана. Эта проблема чрезвычайно важна для Губернатора Куомо (Governor Cuomo), потому что кредитная история человека может повлиять на все аспекты жизни: от процента, который они платят по ипотеке, до решения вопроса о получении новой работы».

Финансовые трудности, с которыми сталкиваются многие жители Нью-Йорка в связи ураганом Сэнди, могут отрицательно повлиять на их кредитный рейтинг по причинам, не связанным с их кредитоспособностью. Например, многие домовладельцы пропустили выплаты по ипотеке в связи с ураганом Сэнди или должны были искать возможности избежать принудительных мер для оплаты, хотя в это же время они испытывали затруднения из-за расходов, связанных с восстановлением разрушений. Много других граждан не могли внести своевременную арендную плату, поскольку их жилище стало непригодным для обитания и они должны были платить за право поселиться в другом помещении. Домовладельцы и владельцы предприятий обнаружили также, что им нужны кредиты для покупки оборудования, которое необходимо при восстановлении домов или предприятий.

Администрация потребовала от бюро по кредитованию выполнения следующих четырех действий:

1. Немедленно принять меры, чтобы не допустить снижения кредитного рейтинга для жертв урагана Сэнди;
2. Изменить те баллы в кредитной истории, которые уже были снижены;
3. Связаться с банками и другими организациями, предоставляющими кредит, с целью сотрудничества при выявлении любой негативной информации, поступающей от жертв урагана Сэнди;
4. Встретиться с представителем Департамента финансовых услуг штата Нью-Йорк, чтобы изменить процедуры на постоянной основе для предупреждения в дальнейшем снижения кредитного рейтинга жертв урагана Сэнди.

Несправедливо отмеченный знак плохой кредитоспособности может испортить кредитную историю человека, что влечет за собой серьезные и долговременные последствия. Это может означать более высокие цены по ипотеке, трудности с получением кредита на покупку машины или для открытия малого предприятия, причем эти трудности будут присутствовать в течение многих лет в будущем - ущемляя бюджет жертв урагана Сэнди, которые и без того встречаются с проблемами при восстановлении и перестройке жилища или предприятия. Более того, некоторые из жертв урагана Сэнди могут быть вычеркнуты из списков при получении работы, поскольку многие работодатели изучают кредитные истории претендентов на рабочее место и отказывают

тем, у кого есть недостатки в кредитной истории; эти действия не зависят от того, чем обусловлены эти недостатки: ошибкой банка или вообще по причинам, не зависящим от претендента.

Ураган чрезвычайной силы Сэнди оказал разрушительное действие на тысячи семей, особенно в городе Нью-Йорке и в северовосточных районах штата. Люди должны были найти временное жилье, потому что их жилища оказались непригодными для проживания; дорогостоящие ремонтные работы в домах создали необходимость неожиданных расходов, не запланированных бюджетом; и многие предприятия временно или постоянно прекратили работу, в результате доходам их владельцев и работников был нанесен значительный ущерб. Для того, чтобы помочь жителям Нью-Йорка восстановить жилища или предприятия, Губернатор Куомо (Governor Cuomo) и Департамент финансовых услуг штата Нью-Йорк находят многие пути, устанавливая связи с такими семьями и их финансовыми организациями; эти пути включают ускоренную обработку страховых заявлений, уменьшение ограничений для банковских издержек на выполнение страховых обязательств для домовладельцев и облегчение условий выплат по ипотеке для домовладельцев, которые не в состоянии своевременно внести нужную сумму. Эти меры были приняты для того, чтобы убедиться: ни один человек, пострадавший от урагана, не должен лишиться дома из-за несвоевременной оплаты, не должен столкнуться с банкротством или другими финансовыми проблемами только по той причине, что этому человеку приходится расплачиваться за последствия урагана Сэнди.

Вы можете прочитать копию письма директора департамента финансовых услуг штата Нью-Йорк Лоуски (Superintendent Lawsky), направленного в агентства, занятые отчетностью о кредитах, если посетите сайт http://www.governor.ny.gov/assets/documents/FICOLetter.pdf.

Жертвы урагана Сэнди, которые считают, что их кредитный рейтинг несправедливо пострадал, должны обратиться в DFS по номеру телефона **1-800-339-1759**.

Защитник клиентов из группы научных исследований интересов общественности Нью-Йорка (New York Public Interest Research Group,NYPIRG) Энди Моррисон (Andy Morrison) сказал: «Агентства по кредитованию не были ответственными за ураган Сэнди - это было проявление высшей силы и зависело только от Бога. Однако эти агентства могут воздержаться от мер наказания жителей штата Нью-Йорк за опоздание или пропущенный платеж, а также от распространения этих мер на ипотеку, получение кредитов или даже работы. Человеческая порядочность и справедливость говорят о том, что агентства по кредитованию не могут наказывать жителей Нью-Йорка за то, что не зависит от этих людей. Организация NYPIRG от имени жителей штата Нью-Йорк благодарит Губернатора Куомо (Governor Cuomo) и Директора DFS Лоуски (Superintendent Lawsky) за деятельность направленную на решение проблемы кредитования для пострадавших от урагана Сэнди».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Russian